

# DÉL-MAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

52. évfolyam, 284. szám

Ára: 50 fillér

Szerda, 1962. december 5.

## Több mint 178 millió forint a városi tanács jövő évi költségvetése

Kórház korszerűsítés — Útfelújítások, javuló közvilágítás  
Fejlődik az óvodák és napközis hálózata

A szegedi városi tanács ülése — amint ezt lapunkban jelentettük — október 30-án tárgyalta és elfogadta a városi tanács 1963. évi költségvetését. Ezt jóváhagyásra illetékes szervekhez terjesztették fel. Most — amint azt Biczó György, a városi tanács elnöke és Nagy Miklós, a városi tanács pénzügyi osztályának vezetője közölte — a Pénzügyminisztérium

jóváhagyta Szeged költségvetését.

Így a város költségvetése már az országos összesítőben szerepel, amely az Országgyűlés elé kerül.

Szeged 1963. évi költségvetését újabb nagymérvű fejlődést jelent. Köszönettel és megelégedéssel írhatunk arról, hogy a forradalmi munkáspárt kormány, valamint a minisztériumok és az Országos Tervhivatal hazánk anyagi lehetőségeihez képest messzeemenően elősegíti Szeged további szépítését, fejlesztését.

A város fejlődése a párt politikájának megfelelően 1957 óta területen, egyenes vonalú.

Örömmel tapasztaljuk ezt Szeged lakói, s miután mindenki által ellenőrizhető, bizonygatásra sem szorul.

Néhány »beszéd« számot azonban a város életéből. A szegedi városi tanács költségvetése 1954-ben 49 millió 976 ezer forint volt, négy évvel ezelőtt, 1958-ban pedig 95 millió 715 ezer forint. Idén, 1962-ben a városi tanács költségvetése 155 millió 797 ezer forintot tett ki. Jövőre, 1963-ban a szegedi városi tanács költségvetése 178 millió 67 ezer forint. Örvendés, hogy a város vezetőinek közbenjárására

az illetékes felsőbb szervek a költségvetési terjesztéskor a költségvetésről, illetve új parkok létesítéséről, az utak tisztítására pluszként 4 millió 500 ezer forintot, az utak felújítására pedig ugyancsak pluszként 3 millió 500 ezer forintot biztosítottak.

Megjegyezzük, a városi tanács arra is törekszik, hogy az illetékes felsőbb szervek segítségével a városi tanács pénzügyi osztályának vezetője közölte — a Pénzügyminisztérium a szabadteri játékok jövő évi megrendezésének elősegítésére eddig 400 ezer forintot hozzájárulást adott. A játékok országos jelentőségű kulturális esemény, külföldieket is vonz. Ezért a városi tanács

szára pedig ugyancsak pluszként 3 millió 500 ezer forintot biztosítottak.

Megjegyezzük, a városi tanács arra is törekszik, hogy az illetékes felsőbb szervek segítségével a városi tanács pénzügyi osztályának vezetője közölte — a Pénzügyminisztérium a szabadteri játékok jövő évi megrendezésének elősegítésére eddig 400 ezer forintot hozzájárulást adott. A játékok országos jelentőségű kulturális esemény, külföldieket is vonz. Ezért a városi tanács

további tárgyalásokat folytat,

hogy a játékok jövő évi megrendezéséhez — miután ez szükséges — újabb összegeket biztosítson a Pénzügyminisztérium, illetve a Művelődésügyi Minisztérium.

Az 1963. évi költségvetés módját ad arra, hogy tovább folytassuk az utak, utcák korszerűsítését, szobek legyener a parkok, új parkokat létesítsünk. Még tisztábbá válik a város.

A tisztított útfelület mintegy 22 ezer négyzetméterrel, a belterjes parkok területe pedig mintegy tízezer négyzetméterrel növekszik.

Főként a külső városrészekben szaporítják a közvilágítási lámpákat, s természetesen általában tovább folytatják a közvilágítás korszerűsítését.

Fejlődik jövőre Szeged egészségügyi ellátottsága.

Ennek egyik jelentős része, hogy mintegy 2 millió 400 ezer forinttal plusz költséggel korszerűsítik a II-es számú kórházat. Minden tekintetben kielégítő anyagi feltételeket teremtenek ahhoz is, hogy a Kálvin téren létesített stabil röntgenszűrő állomás jól elláthassa meg-növekedett feladatát. Gondoskodik a kórházról az ar-ról, hogy a szociális otthonok továbbra is jól betölthessék szerepüket.

Az óvodák, óvodai napközis otthonok jó és zavartalan működésére közel 9 milliót költenek. Több mint 1 millió forintot költséggel

sor kerül az óvodák felújítására, korszerűsítésére is.

Fejlesztik az iskolai napközis otthonok hálózatát. Az általános iskolák napközis otthonaiban jövőre ezerrel több tanuló évezését biztosítják. A nevelőotthonok fenntartására, illetve felszerelésének kiegészítésére is sok millió forintot költenek. A költségvetés általában

jól gondoskodik

a művelődéspolitikai irányelvekből fakadó és soronkövetkező oktatási és népművelési feladatok megvalósításának anyagi fedezetéről.

A kulturális ágazat például 71 millió 933 ezer forinttal, míg a gazdasági ágazat közel 40 millió forinttal szerepel a városi tanács 1963. évi költségvetésében.

A többi között a jövő évi költségvetés azt is célozza, hogy megszállítsuk, illetve tovább fejlesszük az intézmények által nyújtott szolgáltatásokat eddig elért színvonalát. Az 1963. évi költségvetés megvalósítása újabb mérföldkövet jelent majd Szeged erőteljes fejlődésének útján.

## Megkezdődtek a magyar—guineai tárgyalások

A Kállai Gyula vezetésével hét afrikai országba indult magyar kormányküldöttség vasárnap megérkezett útja első állomására, Conacryba, a Guineai Köztársaság fővárosába. A repülőtéren a guineai külügyminiszter, Louis Lansana Beavogui, továbbá a kormány több tagja fogadta a magyar kormányküldöttséget. A himnuszok elhangzása után Kállai Gyula a külügyminiszter kíséretében ellépet a delegáció tisztviselőire kivonult díszszózat előtt, majd Kállai Gyula a repülőtéren nyilatkozatot adott a guineai rádióknak.

A delegáció vasárnap délután megkoszorúzták a gyarmatosítás elleni harc mártírjainak conakryi emlékművét. A kora esti órákban Sekou Touré, a Guineai Köztársaság elnöke Kállai Gyulát és társait fogadta a repülőtéren a küldöttség tagjaival. A guineai nép — mondotta többek között — őszinte szeretettel fogadja a magyar küldöttséget.

A magyar kormányküldöttség hétfőn ellátogatott a guineai Forecariah városba. A gépkocsioszlopot, amelynek élén nyitott autóban Kállai

Megkezdődött a Csehszlovák KP kongresszusa

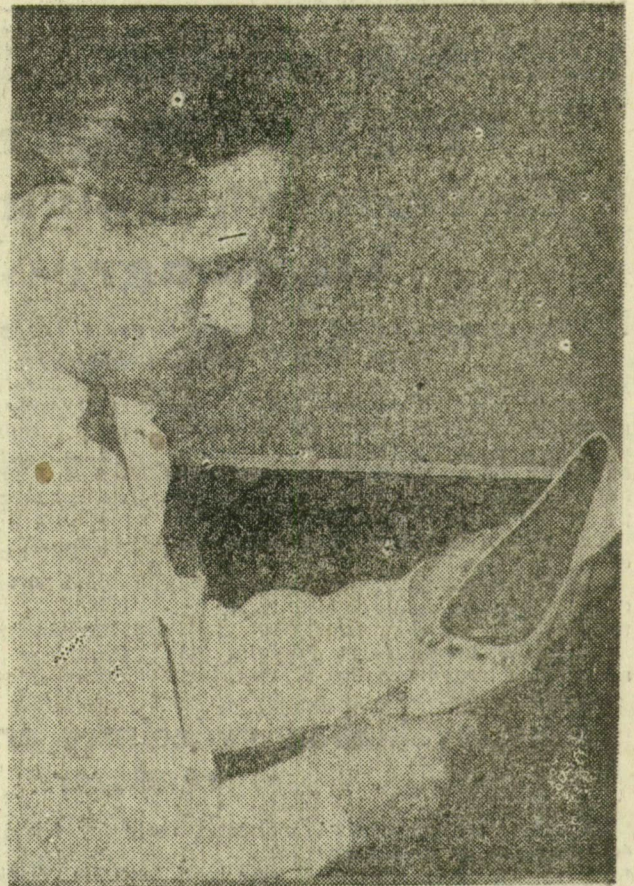
Új összetételű koalíciós kormány Bonnban?

A Dél-Magyarország levelezőinek ünnepi tanácskozása

Versenyértékelés szépséghibákkal

Vereséget szenvedett az Újpesti Dózsa

## Már tavaszi modell



(Liebmánia felv.)

A Szegedi Cipőgyár modellkészítő műhelyében már azokat a cipőket tervezik, amelyek tavasszal kerülnek az üzletkebe. Az új modellek egyik elegáns darabja még Greminger Dezső főmérnöknek is megnyerte tetszését. Ezekből a cipőkből kerül ki az új export is: a hagyományos külföldi vásárlók száma nemrégiben gyarapodott, s rövidesen Nigéria számára is szállít cipőket a Szegedi Cipőgyár.

## Hruscsov és más szovjet vezetők fogadták Tito elnököt Moszkvában

A szovjet főváros lakói lelkes ünneplésben részesítették a jugoszláv államfőt

Jozip Broz-Tito, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság elnöke kedden Moszkvába érkezett.

Moszkva kijevi pályaudvarán Tito elnököt Nyikita Hruscsov, az SZKP Központi Bizottságának első titkára, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke, valamint az SZKP és a szovjet állam más vezetői fogadták.

Tito elnök és más jugoszláv államfői és közéleti személyiségek érkezése alkalmából díszszózat sorakozott fel és eljártak a két ország himnuszát a jugoszláv és szovjet állami lobogókkal feldíszített kijevi pályaudvaron.

Hruscsov:

Tovább törekszünk a szovjet—jugoszláv kapcsolatok erősítésére

Nyikita Hruscsov üdvözölte Tito elnököt és kíséretének tagjait, s a következőket mondta:

»Úgy gondolom, hogy mi, mint politikusok és államférfiak, az ön üdülését összekapcsolhatjuk azzal, hogy elbeszéljünk és kicseréljük nézetünket az országaink között fennálló kapcsolatok fejlesztéséről és a bennünket kölcsönösen érdeklo időszerű nemzetközi kérdésekről. Feltételezésem szerint

Tito:

A Szovjetunió más országokat megelőzve halad előre

Jozip Broz-Tito elnök válaszában elmondotta: ő és utatársai örülnek, hogy ismét a Szovjetunióban, különösen, hogy Moszkvában lehetnek és megismerhetik a Szovjetunió és a kommunizmus építésében elért eredményeit.

Megjegyezte, hogy az egész világ el van ragadtatva a Szovjetunió tudományos eredményeitől.

A Szovjetunió más országokat megelőzve halad előre

épp úgy »mint ahogyan el-sőként rakta le a nép új, boldog életéhez vezető utat, megteremtve a dolgozók első államát«.

Amikor a Szovjetunióba üdültünk — mondotta Tito —, természetesen találunk majd időt arra, hogy kicseréljük nézetünket a nemzetközi helyzet különböző kérdéseiről.

Tito hangsúlyozta, melyek a gyökerei a jugoszláv nép ama őszinte törekvéseinek, hogy erősítse a barátságot a Szovjetunió népeivel.

a jugoszláv és a szovjet vezetők személyes kapcsolatai a jövőben is hasznosak lesznek.

elősegíthetik majd országaink barátságának és együttműködésének megerősödését.

Hruscsov megelégedését fejezte ki a Szovjetunió és Jugoszlávia viszonyának fejlődése miatt. Megjegyezte, hogy sok fontos megkezdett kérdésben megegyeznek a két ország álláspontja, s hangsúlyozta:

minden szükséges feltételel megvan annak, hogy »továbbra is sikeresen fejlődjenek és erősödjenek jó kapcsolataink«.

Hruscsov kijelentette, hogy a Szovjetunió ösztönözni törekszik gazdasági, kulturális, tudományos és egyéb kapcsolatainak bővítésére a szocialista Jugoszláviával, ami megfelel minden szocialista ország érdekeinek.

Ezt a barátságot a fasizmus ellen vívott közös harc tette szilárdá.

Ma még inkább megerősödik ez a barátság, mert mindkét nép harcol a világbékeért, az új, boldog élet felépítéséhez szükséges feltételek megteremtéséért.

A jugoszláv elnök kifejezte azt a meggyőződését, hogy

nej és utatársainak szovjetunióbeli tartózkodása a kölcsönös megértés még nagyobb mérvű megerősödését és a két ország együttműködésének bővülését fogja szolgálni.

A pályaudvaron a moszkvai dolgozók képviselői nagy számban üdvözölték Tito elnököt és kíséretének tagjait.

Jozip Broz-Tito Nyikita Hruscsovval együtt hajtotta a Kremiben berendezett szállítására.

Mindenütt, ahol az autókaraival elhaladt, a moszkvai lakosok üdvözölték a vendégeket és a szovjet vezetőket.

## Sok kozmetikai és műanyag újdonság a karácsonyi ajándékvásárra

A mikulási és karácsonyi ajándékozási idény legfontosabb cikkei között is jelentős szerepet játszanak a kozmetikai szerek. A Belkereskedelmi Minisztériumban kapott tájékoztatás szerint a kereskedelem minden igényt ki tud elégíteni az összes hazai készítményről, különösen, rúzsokból, púder-félékből, krém- és kenőcs-különlegességekből.

Kellemes meglepetés karácsonyra az ajándékdíszdoboz. Ezekből is korlátlan mennyiség kapható. Az ajándékdíszdobozban a nő számára kölnivíz, és különleges minőségű márkás szappan van. A férfiak részére készült Figaro-kazetta habozó borotvakrémet, arcvizet és hajkrémet tartalmaz. Az áruválasztékot színesítik az élénk szí-

nű mosdó habszivacsok és az izléses »csipogó« gumi állatkák, amelyekkel a kislányok meglephetik szórakozhatnak fürdés közben. A férfiak részére megjelent a Barbon-borotvakrém után a Barbon-arczsír és hajszesz is.

Több érdekes műanyag-újdonság is kerül a boltokba a karácsonyi vásárra. Minden bizonnyal megnyeri a vásárlók tetszését az új formájú lágytojástartó, az új formájú fagyaltartó, a falra akasztható fűszertartó. Krém, parfai, fagyalt és kompót tárolására is készült különleges tároló. Ugyancsak újdonság a 12 részes tojásállvány és az átlátszó fedővel ellátott nagy sajtűrá, amely aprósütemény tárolására is különösen alkalmas. (MTI)